

Non Wood

DK Tillykke med dit nye havemøbel

..... Hvad er Non Wood?

Non Wood er designet til udendørs brug, og kan klare alt slags vejr. Non Wood er plastik syntetisk træ, der har udseende og funktioner i stil med rigtig træ. Det er udviklet til dig, som ønsker et flot og stilfuldt havemøbel, der ikke kræver den store vedligeholdelse. Non Wood har flere fordele i forhold til almindeligt træ. Det er afvisende overfor fugt og mug, og har derfor en længere holdbarhed. Non Wood er stabilt, så der forekommer ikke revner og sprækker pga. udtørring. Ved at vælge Non Wood til dine havemøbler, hjælper du med at bibeholde naturen.

FIN Onnittelut uusien puutarhakalusteittesi johdosta

..... Mitä on Non Wood?

Non Wood on suunniteltu ulkokäyttöön ja se kestäää muuttumattomana kaikentyyppisen sään. Non Wood -muovi on synteettistä puuta, joka on ulkonäöltään ja ominaisuuksiltaan oikean puun kaltaista. Se on kehitetty sinulle, joka haluat upeat, tyylikkääät ja helpohoitaiset puutarhakalusteet. Non Wood -materiaalissa on paljon etuja, koska se hylkii kosteutta ja ehkäisee homeen syntymistä, minkä ansiosta se kestäää kauan käytössä. Non Wood on vankkaa materiaalia, joten rakoja tai halkeamia ei pääse syntymään kuivumisen seurauksena. Valitsemalla Non Woodin puutarhakalusteiksi autat säästämään luontoa.

N Gratulerer med kjøpet av ditt nye hagemøbel

.....Hva er non-wood?

Non-wood er utviklet til utendørs bruk og kan tåle all slags vær. Non-wood er syntetisk tre i plast, men ser ut som og har funksjoner som ekte tre. Det er utviklet til deg som ønsker et flott og stilfullt hagemøbel som krever lite vedlikehold. Non-wood har flere fordeler i forhold til alminnelig tre, da det er fukt- og muggavvisende. Dette gir en lengre holdbarhet. Non-wood er stabilt, så det vil ikke forekomme revner og sprekker pga. uttørring. Ved å velge hagemøbler i non-wood bidrar du til å ta vare på naturen.

S Lycka till med dina nya trädgårdsmöbler!

..... Vad är Non Wood?

Non Wood har designats för utomhusbruk, och tål alla typer av väderlek. Non Wood är syntetiskt trä av plast, det ser ut som och fungerar som riktigt trä. Det har utvecklats för dig som vill ha en vacker och stilfull trädgårdsmöbel som inte kräver så mycket skötsel. Non Wood har flera fördelar i förhållande till vanligt trä eftersom det är vattenavvisande och mögel inte kan bildas på det, vilket ger det en längre hållbarhet. Non Wood är stabilt, så det bildas inte sprickor pga. av uttorkning. Genom att välja Non Wood till dina trädgårdsmöbler hjälper du till att bevara naturen.

GB Congratulations on your new garden furniture

..... What is Non Wood?

Non Wood is designed for outdoor use and can cope with any type of weather. Non Wood is plastic synthetic wood, with an appearance and functions similar to real wood. It has been developed for people who want attractive and stylish garden furniture that does not require a great deal of maintenance. Non Wood has several advantages over ordinary wood, as it is resistant to moisture and mould, which makes it more durable. Non Wood is stable, so it will not develop scratches or cracks as a result of drying out. By choosing Non Wood for your garden furniture, you help to protect nature.

DE Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Gartenmöbel!

..... Was ist Non Wood?

Non Wood wurde für den Gebrauch im Freien entwickelt und kann sämtliche Wetterbedingungen vertragen. Non Wood ist synthetisches Kunststoffholz, das in Aussehen und Funktion echtem Holz gleichkommt. Es ist optimal, wenn man attraktive und stilvolle Gartenmöbel wünscht, die keine große Pflege erfordern. Non Wood hat gegenüber gewöhnlichem Holz mehrere Vorteile, da es Feuchtigkeit und Schimmel abweist und deswegen länger haltbar ist. Non Wood ist stabil, sodass es nicht zu Rissbildung oder Abblättern wegen Austrocknens kommt. Durch die Wahl von Non Wood für Ihre Gartenmöbel tragen Sie zur Erhaltung der Natur bei.

- DK du skal være opmærksom på følgende!
 FIN huomio seuraavat asiat!
 N vær oppmerksom på følgende!
 S du ska vara uppmärksam på följande!
 GB please be aware of the following!
 DE bitte beachten Sie folgendes!

- DK Lad ikke glasartikler stå på Non Woodens overfalde i længere tid efter brug for at undgå skader forårsaget af høje temperaturer.
 FIN Älä jätä lasitavaroita Non Wood -pinnalle pitkäksi aikaa välttäksesi korkeiden lämpötilojen aiheuttamat vahingot.
 N Ikke la glassartikler bli stående på non-wood-overflaten i lang tid etter bruk. Dermed unngår du skader forårsaket av høye temperaturer.
 S Låt inte glasartiklar stå på Non Wood-ytan lång tid efter användning, så undviker du skador på grund av höga temperaturer.
 GB Do not allow glasses to stand on the Non Wood surface for a long time after use to avoid damage caused by high temperatures
 DE Lassen Sie keine Glasartikel nach dem Gebrauch längere Zeit auf Non Wood stehen, um durch hohe Temperaturen verursachte Schäden zu vermeiden.

- DK Placer ikke meget varme eller kolde genstande på Non Woodebs overflade, medmindre der bruges tilstrækkelige tykke bordskåner.
 FIN Älä aseta hyvin lämpimiä tai kylmiä esineitä Non Wood -pinnalle, ellei käytössäsi ole riittävästi paksu pannunalus.
 N Ikke plasser svært varme eller kalde gjenstander på non-wood-overflaten med mindre du bruker tilstrekkelig tykke bordskånere.
 S Placera inte mycket varma eller kalla föremål på Non Wood-ytan, såvida du inte använder tillräckligt tjocka underlägg.
 GB Do not place very hot or cold objects on the Non Wood surface unless you are using sufficiently thick table mats.
 DE Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände auf die Non Wood Oberfläche, es sei denn Sie verwenden Tischschoner mit ausreichender Dicke.



- DK Stil dig ikke på Non Woodens overflade.
 FIN Älä asetu Non Wood -pinnalle.
 N Ikke stå på non-wood-overflatene.
 S Stå aldrig på Non Wood-ytorna
 GB Do not stand on the Non Wood surfaces.
 DE Stellen Sie sich nicht auf Non Wood Oberflächen.



- DK Anvend ikke hårde, spidse eller skarpe genstande på non woodens overflade.
 FIN Älä käytä kovia tai teräviä esineitä Non Wood -pinnalla.
 N Ikke bruk harde, spisse eller skarpe gjenstander på non-wood-overflaten.
 S Sätt inte hårda, spetsiga eller vassa saker på non wood-ytan.
 GB Do not use hard, pointed or sharp objects on the Non Wood surface.
 DE Benutzen Sie keine harten, spitzen oder scharfen Gegenstände auf der Non Wood Oberfläche.



- DK Om vinteren er det bedst at placere møblerne et tørt sted, hvis dette ikke er muligt kan det sagtens stå udenfor, men vi anbefaler at det overdækkes med et havemøbelovertræk.
 FIN Talveksi kalusteet on parasta sijoittaa kuivaan paikkaan. Jos se ei ole mahdollista, kalusteet voidaan toki jättää ulos, mutta ne tulee peittää suojapäällisellä.
 N Om vinteren er det aller best å oppbevare hagemøblene på et tørt sted. Hvis dette ikke er mulig, er det imidlertid ikke noe problem å la dem stå utendørs, men de bør da dekkes til med et overtrekk.
 S På vintern är det bäst om möblerna placeras torrt, om det inte är möjligt kan de stå ute men övertäckta med ett överdrag för trädgårdsmöbler.
 GB It is best to place the furniture in a dry place over the winter. If this is not possible, then it can be left outside, but covered with a garden furniture cover.
 DE Vor Einbruch des Winters sollten die Möbel an einem trockenen Ort platziert werden. Falls dies nicht möglich ist, können sie auch im Freien stehen bleiben, sollten aber mit einer Gartenmöbelabdeckung geschützt werden.



- DK Til rengøring af Non Wood slatsene, brug en fugtig klud eller vaskeskind, eventuelt med opvaskemiddel eller sæbe.
 FIN Käytä Non Woodin puhdistukseen kosteaa riepua tai säämiskää, jossa on mahdollisesti hieman astianpesuainetta tai saippuaa.
 N Bruk en fuktig klut eller vaskeskind, eventuelt med oppvaskemiddel eller såpe, til rengjøring av non-wood-tremmene.
 S För rengöring av Non Wood-ytorna, använd en fuktig trasa eller tvättskind, eventuellt med diskmedel eller tvål.
 GB When cleaning the Non Wood slats, use a damp cloth or chamois with washing-up liquid or soap if required.
 DE Verwenden Sie zur Reinigung von Non Wood einen feuchten Lappen oder ein Reinigungsgleder, ggf. mit etwas Spülmittel oder Seife.

- DK Brug ikke vaskepulver eller andre produkter, der indeholder skuremiddel, da dette ridser overfladen.
 FIN Älä käytä pesujauhetta tai muita hankaavia aineita, koska ne naarmuttavat pintaa.
 N Ikke bruk vaskepulver eller andre produkter som inneholder skuremiddel, da dette kan lage riper i overflaten.
 S Använd inte rengöringsmedel eller andra produkter som innehåller skurpulver eftersom det rispar ytan.
 GB Do not use washing powder or other products that contain a scouring agent, as this will scratch the surface.
 DE Verwenden Sie niemals Waschpulver oder andere Produkte, die Scheuermittel enthalten, da diese die Oberfläche zerkratzen.

- DK Efter nogle år kan farven på møblerne blive bleget. Dette kan du genopfriske ved at bruge almindelig akrylmaling.
 FIN Kalusteiden väri saattaa haalistua joidenkin vuosien kuluttua. Väriä voi tehostaa tavallisen akryylimaalain avulla.
 N Etter noen år kan fargen på møblene falme. Du kan gjenoppfriske fargen ved hjelp av vanlig akrylmaling.
 S Efter några år kan möblernas färg blekna. Detta kan du åtgärda genom att stryka på vanlig akrylfärg.
 GB After a few years, the colour of the furniture may start to fade. You can refresh your furniture using ordinary acrylic paint.
 DE Nach einigen Jahren kann die Farbe der Möbel etwas ausbleichen. Sie können diese mit gewöhnlicher Acrylfarbe wieder auffrischen.